

H8R REVOLVER CO₂ Airsoft, cal. 6 mm BB



ELITE FORCE™
FRONT LINE RESOLUTION

**Ages
18+**



READ THIS OWNER'S MANUAL COMPLETELY. This airsoft gun is not a toy. Treat it with the same respect you would a firearm. Always carefully follow the safety instructions found in this owner's manual and keep this manual in a safe place for future use.

⚠ WARNING NOT A TOY. ADULT SUPERVISION REQUIRED. MISUSE MAY CAUSE SERIOUS INJURY, ESPECIALLY TO THE EYE. EYE AND FACE PROTECTION DESIGNED FOR AIRSOFT GUNS MUST BE WORN BY THE USER AND ANY PERSON WITHIN RANGE. READ THIS OWNER'S MANUAL BEFORE USING. MAY BE DANGEROUS UP TO 220 YARDS (200 METERS).

Buyer should be at least 18 years of age to purchase this airsoft gun. Read all instructions before using. The purchaser and user should conform to all laws governing the purchase, use and ownership of airsoft guns. Read the enclosed owner's manual carefully before loading or using the airsoft gun. Eye protection required.

EN	Owner's manual	2 – 13
FR	Manuel du propriétaire	14 – 25
ES	Manual de operación del usuario	26 – 37



SAFETY INSTRUCTIONS



DESCRIPTION



OPERATION



CARE



SAFETY INSTRUCTIONS

EN

⚠ WARNING This airsoft gun can cause serious injury or death. Read and follow the owner's manual carefully. Do not load a projectile into the airsoft gun until you are ready to shoot. If you do load a projectile and then decide not to shoot, remove it either manually or by shooting the airsoft gun at a safe target. An unloaded airsoft gun which is "ON SAFE" is safest. Accidents happen fast, please handle the airsoft gun safely.

Airsoft guns differ in their operation and you are never ready to fire any gun until you are thoroughly familiar with it. Read the following owner's manual thoroughly prior to operating.

These symbols and safety signal words, , , **NOTICE**, mark warnings, cautions, and notices in this owner's manual. Carefully follow them for your own safety and the safety of others.

⚠ WARNING Failure to follow the instructions and recommendations in this owner's manual may result in bodily injury including face, eye, and ear injury, blindness, deafness or death.



**EYE PROTECTION
REQUIRED
WEAR YOUR
SHOOTING GLASSES**

Operating Procedures

1. Reviewing Safety
2. Learning the Parts of Your Airsoft Gun
3. Operating the Safety
4. Installing and Removing CO₂
5. Handling and Storage of CO₂
6. Loading and Unloading Projectiles
7. Aiming and Firing Safely
8. Adjusting the Hop Up
9. Maintaining Your Airsoft Gun
10. Trouble Shooting
11. Repair / Service / Warranty



1. REVIEWING SAFETY

- You and others with you **MUST** wear shooting glasses to protect your eyes. If you wear reading glasses the lenses must be certified for impact resistance or you should wear safety glasses intended for use over normal optical reading glasses.
- You and others with you should always wear eye and face protection designed for airsoft guns.
- Always aim in a **SAFE DIRECTION**. Always keep the muzzle of the airsoft gun pointed in a **SAFE DIRECTION**. A **SAFE DIRECTION** is defined as always pointing the airsoft gun and/or the muzzle of the airsoft gun in a direction, in which if it were to discharge, it would not cause any injury or damage. Controlling where the muzzle or front of the barrel is pointed at all times is very important.
- Always keep your finger off the trigger and out of the trigger guard until ready to shoot.
- Never point the airsoft gun at anything you do not intend to shoot.
- Always treat the airsoft gun as though it is loaded and with the same respect you would a firearm.
- Never look down the barrel of an airsoft gun.
- Always keep the airsoft gun “**ON SAFE**” until you are ready to shoot.
- Always check to see if the airsoft gun is unloaded when getting it from another person or from storage.
- Use .24 caliber (6 mm) plastic BBs only.
- Never reuse ammunition.
- Do not shoot at hard surfaces or at the surface of water. The projectile may bounce off or ricochet and hit someone or something you had not intended to hit.
- Do not shoot at fragile objects such as windows.
- Place the backstop in a location that will be safe should the backstop fail.
- Your backstop should be checked for wear before and after each use. All backstops are subject to wear and will eventually fail. Replace your backstop if the surface is worn or damaged or if a ricochet occurs.
- Do not attempt to disassemble or tamper with your airsoft gun. Unauthorized repairs or modifying the function of your airsoft gun in any way may be unsafe and will void your warranty.
- Before you store your airsoft gun, make sure it is unloaded and the power source is removed.
- Always store your airsoft gun in a secure location away from unauthorized users and separate from ammunition.

⚠ WARNING Do not brandish or display this airsoft gun in public – it may confuse people and may be a crime. Police and others may think it is a firearm. This could cause aggressive action that could lead to your death. Do not change the coloration and markings to make it look more like a firearm.



2. LEARNING THE PARTS OF YOUR AIRSOFT GUN



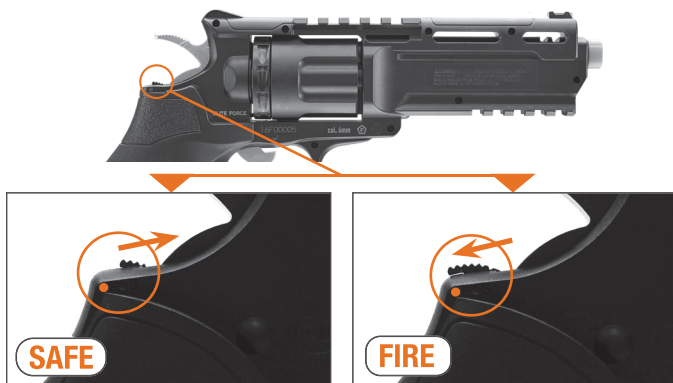
⚠ WARNING Be sure the airsoft gun is always pointed in a safe direction. Never point the airsoft gun at any pet or person even if it is unloaded. Always assume and handle the airsoft gun as if it were loaded and ready to fire.



⚠ CAUTION

Like all mechanical devices, an airsoft gun safety can fail. Even when the safety is "ON SAFE", you should continue to handle the airsoft gun safely. Never point the airsoft gun at anything you do not intend to shoot.

3. OPERATING THE SAFETY



⚠ WARNING Use only 12g CO₂ capsules. Any attempt to use other types of gas capsules could be extremely dangerous and could result in serious injury or death. Gases other than CO₂ could result in an explosion or rupture of the airsoft gun.

⚠ CAUTION

Keep hands and face away from escaping CO₂ gas. It can cause frostbite if allowed to come in contact with skin. Always make sure the CO₂ capsule is empty before attempting to remove it from the airsoft gun by slowly turning the gas capsule puncture screw counter-clockwise all the way until you no longer hear the escape of CO₂ gas.

Never load the magazine until you have verified the airsoft gun will discharge CO₂ properly (see **Section 4. Installing and Removing CO₂**).

**4. INSTALLING AND REMOVING CO₂**

1. Remove CO₂ compartment grip. Note the integrated hex tool.

2. Turn capsule piercing screw counter-clockwise using hex tool.

3. Apply a drop of RWS Air Chamber Lube to CO₂ capsule.

4. Insert CO₂ capsule as shown.

5. Turn capsule piercing screw clockwise until you hear the CO₂ capsule being pierced.

6. Reattach CO₂ compartment grip.



If the airgun does not make a popping noise after pulling the trigger, the CO₂ is not being discharged. Turn capsule piercing screw clockwise until you hear the CO₂ capsule being pierced.

NOTE: A slight seepage of CO₂ may occur until piercing screw is tight.

NOTICE Never try to force any CO₂ capsule into or out of place. Do not store your airsoft gun with a CO₂ capsule in it. If you know you will not be using your airsoft gun for an extended period of time, empty the CO₂ capsule and remove it from the airsoft gun. (See **REMOVING A CO₂ CAPSULE**). This is very important to remember, as it will prolong the longevity of your airsoft gun seals.

REMOVING A CO₂ CAPSULE

To remove CO₂ capsule, slowly loosen piercing screw. Allow CO₂ to escape slowly. When empty, loosen piercing screw completely and remove CO₂ capsule.



5. USE AND HANDLING OF CO₂ CAPSULES

It is possible that certain conditions may affect a CO₂ capsule, which can impact its proper performance. These conditions include the usage, maintenance and storage at temperatures that are higher or lower than normal outdoors temperatures (60°-80° F/16°-27° C). Another condition may be when the airsoft gun is fired rapidly.

1. High temperatures can increase pressure in the CO₂ capsule and also within the airsoft gun, leading to higher than standard operating pressure. This excess pressure could cause the airsoft gun to malfunction or be permanently damaged. Maximum storage or operation temperature should never exceed 122° F (50° C). This temperature can be reached if you leave the airsoft gun under direct sunlight on a bright day. Thus, to ensure proper airsoft gun operation, do not expose it to high temperatures or direct sunlight for long periods of time. Otherwise, the CO₂ capsule could overheat and explode, which could damage the airsoft gun and cause injuries or death to people around it.
2. Fast consecutive shooting may produce a decrease of temperature in the airsoft gun, as well as the CO₂ capsule. This could result in lower projectile velocities and may even lower gas pressure enough so that the pistol will not fire. This condition can be especially apparent when shooting in cold weather and can be avoided by allowing more time between shots. This permits the gas to increase in temperature and pressure and produce normal velocities.
3. During rapid fire, the muzzle velocity of each shot will diminish. This can affect shooting accuracy and you will get fewer shots per CO₂ capsule.
4. Care should be exercised to insure that the airsoft gun is not shot with a CO₂ capsule that is low in pressure. Here are some indicators of insufficient pressure:
 - A) The sound of the shot is not as loud as when the capsule is full.
 - B) The projectile hits the target, but in a lower position than it would with a full CO₂ capsule (that is, the shooting speed has dropped).

⚠ WARNING Use .24 caliber (6 mm) plastic BBs only in this airsoft gun. Use of any other ammunition can cause injury to you or damage to the airsoft gun.

⚠ CAUTION



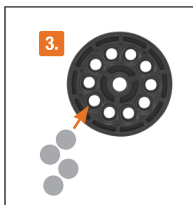
Only use flawless BBs: Never use the following BBs:

- 1 diameter larger than 6 mm, 2 with edges, 3 both halves not aligned, 4 used, soiled.

Warranty expires if non-recommended BBs are used.

It's recommended to use precision BBs from Umarex USA / Elite Force.

To ensure proper operation of the magazine, protect it from dirt and dust.

**6. LOADING AND UNLOADING PROJECTILES****6A. Loading BBs**

1. Pull back and lock magazine release.
2. Remove magazine.
3. Load BBs into the FRONT of the BB magazine as shown.
4. Insert magazine as shown (ratchet teeth facing the rear sight).
5. Unlock magazine release.

**6B. Removing a Jammed BB**

1. Make sure the airsoft gun is pointed in a safe direction.
2. Remove the magazine by pressing down on the magazine release button.
3. Insert a 6 mm (.24 caliber) ramrod into the muzzle end of the barrel and carefully push the jammed BB into the breech. The barrel could be damaged and the warranty will be void if the proper sized ramrod is not used.
4. Hold the airsoft gun upright and shake until the jammed BB falls out.
5. If you are not able to unjam your airsoft gun by following this procedure, take no further action. Call Umarex USA (479) 646-4210 and ask for the service department.

NOTE: Many factors affect airsoft gun performance and velocity, including brand of projectile, lubrication, barrel condition and temperature.

**⚠ CAUTION**

Do not shoot at hard surfaces or the surface of water. Projectiles may bounce off or ricochet and hit someone or something you had not intended to hit. Do not shoot at fragile surfaces such as glass or mirrors.

⚠ CAUTION

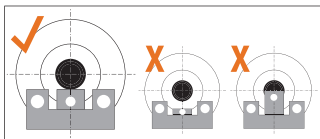
Your backstop should be inspected for wear before and after each use. Discontinue use if the backstop surface shows signs of failure. Always place the backstop in a location that will be safe should the backstop fail. Discontinue the use of a backstop if the projectile rebounds or ricochets.

⚠ CAUTION

Always check to make sure the airsoft gun is unloaded when getting from storage or from another person.

7. AIMING AND FIRING SAFELY

- Always aim your airgun in a SAFE DIRECTION. When you are sure of your target and backstop, and the area around the target is clear, take "OFF SAFE" (See **Section 3**) and squeeze the trigger to fire.
- Always choose your target carefully. Only targets which cannot be completely penetrated or which will not cause ricochets should be used.
- Your backstop should be checked for wear before and after each use. Replace your backstop if the surface is worn or damaged, or if a ricochet occurs.
- The airgun is correctly aimed when the front sight blade is positioned exactly in the notch and even with the rear sight. The top of the front sight blade should be even with the top of the notch in the rear sight. The bullseye should appear to rest on the top of the front sight.





OPERATION

EN

To Decock the Airgun:

1. Pull the hammer all the way back and hold it in this position.
2. Pull the trigger and hold it in.
3. Slowly and gently guide hammer forward until it stops
4. Release trigger.



8. ADJUSTING THE HOP UP



- Insert a 1.5 mm hex tool into the Hop Up adjustment port.
- To increase Hop Up, turn the hex tool counter-clockwise.
- To decrease Hop Up, turn the hex tool clockwise.



⚠ WARNING An airsoft gun that is not operating properly may be dangerous. It should be kept safely from use by anyone until repaired or destroyed. Do not try to take the airsoft gun apart. It is difficult to reassemble and improper disassembly or reassembly can cause serious injury or death.

⚠ CAUTION

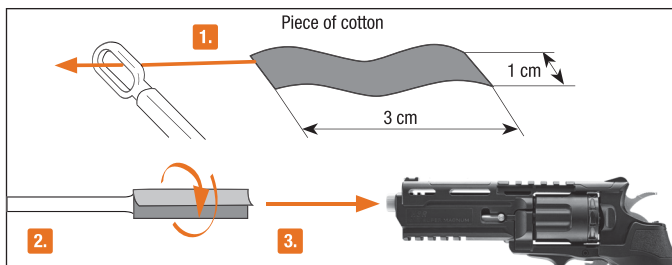
Before any care, cleaning or maintenance, always be sure your airsoft gun is unloaded. Keep pointed in a safe direction. It is important to perform routine inspections and maintain your airsoft gun properly.



9. MAINTAINING YOUR AIRSOFT GUN

With care and routine inspections your airsoft gun will provide many sessions of shooting enjoyment. Abuse, neglect and continued exposure to the elements will impair the performance of any airsoft gun. To ensure continued proper function, apply 1 to 2 drops of Elite Force Slick silicone oil onto all moving parts such as the BB Follower, gas valve and the trigger hinge (1000 shots).

NOTICE Oils that contain acid or resin can damage seals and possibly the finish of the airsoft gun. Do not force the rod into the barrel, as this could cause damage. Never drip silicone oil directly into the barrel.



Prepare a thin rod with a length of approx. 30 cm. Attach a piece of cotton fabric to its end and clean the barrel with some silicone oil.

Occasionally clean the metal parts on the outside. Use a cloth which has been slightly dampened with Elite Force Slick Silicone oil.

10. TROUBLE SHOOTING

POSSIBLE CAUSES



PROBLEMS

	CO ₂ / Magazine empty	Dirty barrel	Extreme temperatures	Wrong ammunition	Ammunition loaded incorrectly	Sight not properly adjusted
Does not shoot straight	●	●	●	●	●	●
Airsoft gun does not shoot	●		●	●	●	
Low shooting velocity	●	●	●	●	●	



⚠ CAUTION

The components of this airsoft gun were engineered and manufactured to deliver optimum performance. Any modification or tampering with an airsoft gun may cause a malfunction, void your warranty and may make it unsafe to use. Any change in performance (such as a lowered trigger pull force and shortened trigger travel) indicates possible modification, tampering and/or wear. Such airsoft gun should be inspected, replaced, or properly repaired by only qualified Umarex USA personnel. Any airsoft gun that has been dropped should be checked by qualified personnel to ensure that its function has not been affected.

11. REPAIR / SERVICE / WARRANTY

Do not return defective or damaged product to the dealer. If your airsoft gun needs repair, call Umarex USA (479) 646-4210 and ask for the Service Department or visit www.UmarexUSA.com. DO NOT ATTEMPT TO DISASSEMBLE IT! Your airsoft gun requires special tools and fixtures to repair it. Any disassembly or modification not performed by Umarex USA will void the warranty.

30 DAY LIMITED WARRANTY

This product is warranted to the retail consumer for 30 days from the date of purchase against defects in material and workmanship and is not transferable.

WHAT IS COVERED: Replacement parts and labor.

WHAT IS NOT COVERED: Shipping charges to Umarex USA for defective product and damages caused by abuse or failure to perform normal maintenance as well as any other expense. Consequential damages, or incidental expenses, including damage to property. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

WARRANTY CLAIMS: Warranty Claims and Repair for U.S. and Canadian customers only. Call Umarex USA (479) 646-4210 and ask for the Service Department. If it is determined a return is necessary, you will be issued a Return Authorization Number. Write this number boldly on the box and return the product prepaid to Umarex USA (Canadian customers will be provided with the address of an authorized Canadian Repair Facility). Your name, address, phone number and a note explaining the defect found must be included in the package. A copy of the original dated cash register receipt must accompany the return. U.S. customers, include a check made to Umarex USA in the amount provided by Umarex USA's service department to cover shipping and handling.

IMPLIED WARRANTIES: Any implied warranties, including the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, are limited in duration to 30 days from date of retail purchase. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU. TO THE EXTENT ANY PROVISION OF THIS WARRANTY IS PROHIBITED BY FEDERAL, STATE, OR MUNICIPAL LAW; WHICH CANNOT BE PREEMPTED, IT SHALL NOT BE APPLICABLE. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS, WHICH VARY FROM STATE TO STATE AND COUNTRY TO COUNTRY.

WARRANTY VIOLATIONS

The following will void your warranty:

- Physical abuse
- Use of poor quality BBs (including .12g BBs)
- Disassembly
- Internal upgrades

EN	Owner's manual	2 – 13
FR	Manuel du propriétaire	14 – 25
ES	Manual de operación del usuario	26 – 37



INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ



DÉSIGNATION



EMPLOI



ENTRETIEN

LISEZ COMPLÈTEMENT CE MANUEL DU PROPRIÉTAIRE. Traitez-le avec le même respect que celui attribué à une arme à feu. Suivez toujours avec soin les instructions concernant la sécurité contenues dans le manuel du propriétaire et conservez ce manuel dans un endroit sûr pour vous y référer dans l'avenir.

⚠ AVERTISSEMENT PAS UN JOUET. LA SUPERVISION D'UN ADULTE EST NÉCESSAIRE. UNE MAUVAISE UTILISATION PEUT CAUSER DES BLESSURES GRAVES, SURTOUT AUX YEUX. L'UTILISATEUR ET LES PERSONNES SE TROUVANT A PROXIMITÉ DOIVENT PORTER DES LUNETTES DE PROTECTION CONÇUES SPÉCIALEMENT POUR LES PISTOLET À AIRSOFT. LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CETTE PISTOLET À AIRSOFT. PEUT ÊTRE DANGEREUX JUSQU'À 220 VERGES (200 MÈTRES).

L'acheteur doit être âgé d'au moins 18 ans pour acquérir cette pistolet à airsoft. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cette pistolet à airsoft. L'acheteur et l'utilisateur devraient se conformer à toutes les lois concernant l'achat, l'utilisation et la possession d'armes à air. Lisez bien le manuel du propriétaire inclus avant de charger et d'utiliser votre pistolet à airsoft. Protection oculaire nécessaire.



INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

FR

⚠ AVERTISSEMENT Cette pistolet à airsoft peut causer des blessures graves ou la mort. Lisez bien le manuel du propriétaire et suivez les instructions. Ne chargez pas un projectile dans le pistolet à airsoft avant d'être prêt à tirer. Si vous chargez un projectile, mais que vous décidez de ne pas tirer, enlevez-le manuellement ou en faisant feu avec le pistolet à airsoft vers une cible sécuritaire. Une pistolet à airsoft déchargée, placée en position «ON SAFE», est ce qu'il y a de plus sécuritaire. Les accidents se produisent rapidement. S.V.P., tirez avec prudence.

Le fonctionnement des armes airsoft est différent et vous n'êtes jamais prêt à faire feu avec une arme avant d'être bien familier avec son fonctionnement. Lisez le manuel du propriétaire attentivement avant l'utilisation.

Ces symboles et ces termes d'avertissement, ,  **NOTIFICATION**, indiquent des avertissements, des mises en garde et des recommandations dans ce manuel du propriétaire. Suivez-les bien pour votre propre sécurité et celle des autres.

⚠ AVERTISSEMENT Le non-respect des instructions et des recommandations contenues dans le manuel du propriétaire peut avoir comme conséquences des blessures corporelles, incluant des blessures au visage, aux yeux et aux oreilles, la cécité, la surdité ou la mort.



**PROTECTION
OCULAIRE
NÉCESSAIRE
PORTEZ DES
LUNETTES DE TIR**

Consignes d'utilisation

1. Révision des règles de sécurité
2. Connaître les pièces de votre pistolet à airsoft
3. Utiliser le cran de sûreté
4. Insérer et enlever les bouteilles de CO₂
5. Utiliser et manipuler les bouteilles de CO₂
6. Charger et décharger les projectiles
7. Viser et tirer en toute sécurité
8. Réglage du hop up
9. Entretien de votre pistolet à airsoft
10. Dépannage
11. Réparation / service / garantie



1. RÉVISION DES RÈGLES DE SÉCURITÉ

- Vous et ceux qui vous accompagnent DEVEZ porter des lunettes de tir pour protéger vos yeux. Si vous portez des lunettes pour lire, les lentilles doivent être conçues pour résister aux impacts ou vous devriez porter des verres de sécurité conçus pour une utilisation par-dessus vos lunettes de lecture.
- Le tireur et les autres personnes présentes lors du tir doivent toujours porter des lunettes et le visage de protection.
- Visez toujours dans une DIRECTION SÉCURITAIRE. Gardez le canon pointé dans une DIRECTION SÉCURITAIRE. UNE DIRECTION SÉCURITAIRE est définie comme la direction vers laquelle vous devez toujours pointer pistolet à airsoft et/ou son canon pour qu'elle ne cause aucune blessure et aucun dommage si cette pistolet à airsoft venait à se décharger. Il est très important de contrôler en tout temps la direction vers laquelle le canon ou le bout de pistolet à airsoft pointe.
- Ne mettez jamais votre doigt sur la détente ou dans le pontet tant que vous n'êtes pas prêt à tirer.
- Ne pointez jamais votre pistolet à airsoft vers une personne ou vers un objet sur lequel vous n'avez pas l'intention de tirer.
- Manipulez toujours votre pistolet à airsoft comme s'il était chargé et avec le même respect pour la sécurité que si c'était une arme à feu.
- Ne regardez jamais dans le canon d'un pistolet à airsoft.
- Maintenez toujours le cran de sûreté dans la position "ON SAFE" jusqu'à ce que vous soyez prêt à tirer.
- Vérifiez toujours le pistolet à airsoft pour vous assurer qu'elle est déchargée lorsque vous la recevez d'une autre personne ou que vous la sortez du remisage.
- Utilisez seulement des billes BB en plastique de calibre 0,24 (6 mm).
- Ne réutilisez jamais des munitions.
- Ne tirez pas vers des surfaces dures ou vers la surface de l'eau. Le projectile peut rebondir ou effectuer un ricochet et frapper une personne ou quelque chose que vous ne vouliez pas atteindre.
- Ni tirez pas vers les surfaces fragiles comme des fenêtres.
- Placez toujours votre pare-balles dans une zone qui sera sécuritaire si le pare-balles est défectueux.
- Votre pare-balles devrait être inspecté pour y déceler de l'usure avant et après chaque session de tir. Tous les pare-balles peuvent s'user et éventuellement devenir défectueux. Remplacez votre pare-balles si sa surface est usée ou endommagée ou s'il se produit un ricochet.
- Ne tentez pas de démonter ou de faire des altérations à votre pistolet à airsoft. Des réparations non autorisées ou des modifications quelconques qu'elles soient au fonctionnement de votre pistolet à airsoft peuvent être non sécuritaires et annulent la garantie.
- Avant de remettre votre pistolet à airsoft, assurez-vous qu'elle est déchargée et que la source d'alimentation est enlevée.
- Rangez toujours votre pistolet à airsoft dans un endroit sécuritaire loin des personnes non-autorisées à l'utiliser et à l'écart des munitions.

⚠ AVERTISSEMENT Ne brandissez pas et ne montrez pas votre pistolet à airsoft en public. Les gens peuvent se méprendre et cela peut être un crime. Les policiers et d'autres personnes peuvent penser que c'est une arme à feu. Cela pourrait causer une réaction agressive qui pourrait entraîner la mort. Ne changez pas la couleur et les particularités de votre pistolet à airsoft pour la faire ressembler à une arme à feu.



2. CONNAÎTRE LES PIÈCES DE VOTRE PISTOLET À AIRSOFT



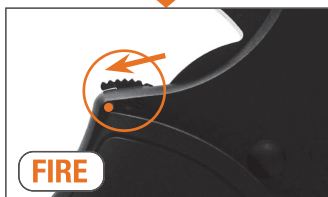
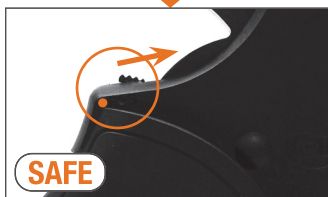
⚠ AVERTISSEMENT Assurez-vous que pistolet à airsoft est toujours pointée dans une direction sécuritaire. Ne pointez jamais pistolet à airsoft en direction d'un animal de compagnie ou d'une personne même si elle n'est pas chargée. Présumez toujours que pistolet à airsoft est chargée, prête à faire feu et manipulez-la en conséquence.



⚠ ATTENTION

Comme tous les mécanismes, le cran de sûreté d'un pistolet à airsoft peut faire défaut. Même lorsque le cran de sûreté est dans la position «ON SAFE», vous devriez continuer à manipuler le pistolet à airsoft de façon sécuritaire. Ne pointez jamais le pistolet à airsoft vers un objet sur lequel vous ne voulez pas tirer.

3. UTILISER LE CRAN DE SÛRETÉ



⚠ AVERTISSEMENT Toute tentative d'utiliser d'autres sortes de bouteilles de gaz peut être extrêmement dangereuse et pourrait avoir comme résultat des blessures graves ou la mort. Les gaz autres que le CO₂ peuvent causer une explosion ou un bris du pistolet à airsoft.

⚠ ATTENTION

Ne chargez jamais le chargeur avant de vous être assuré que pistolet à airsoft se décharge de son CO₂ correctement (voir **Section 4**. Insérer et enlever les Bouteilles de CO₂).

Gardez les mains et le visage loin du gaz CO₂ qui s'échappe. Ce gaz peut causer des engelures s'il vient en contact avec la peau. Assurez-vous toujours que la bouteille de CO₂ est vide avant de tenter de l'enlever du pistolet à airsoft en tournant lentement, jusqu'au bout, la molette servant à percer la bouteille, jusqu'à ce que vous n'entendiez plus le gaz CO₂ s'échapper.



4. INSÉRER ET ENLEVER LES BOUTEILLES DE CO₂

1. Retirez la porte de logement de CO₂. Notez outil hexagonal intégré.

2. Tourner la vis de maintien de la capsule dans le sens des contraires des aiguilles d'une montre.

3. Mettez une goutte de lubrifiant "RWS Chamber Lube" sur la bouteille de CO₂.

4. Insérez la capsule de CO₂ comme indiqué. Fermez le logement du CO₂.

5. Tournez la vis de perforation du CO₂ dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous entendiez la bouteille de CO₂ se percer.

6. Fixez la porte du logement de CO₂.

Si le pistolet à air ne produit pas un "pop" lorsque vous pressez la détente, le CO₂ n'est pas évacué. Tournez la vis de perforation du CO₂ dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous entendiez la bouteille de CO₂ se percer.

NOTEZ BIEN : Un faible écoulement de gaz CO₂ peut survenir jusqu'à ce que la molette de perforation soit serrée.

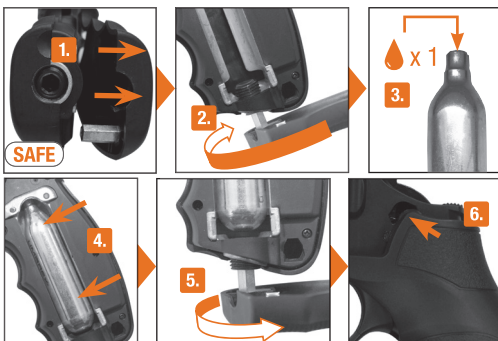
NOTIFICATION

Le arme airsoft doit contenir une bouteille de CO₂ lorsque vous suivez ces étapes, mais souvenez-vous bien de ne pas ranger votre arme airsoft avec une bouteille de CO₂ à l'intérieur de l'arme airsoft (voir **ENLEVER UNE BOUTEILLE DE CO₂**).

ENLEVER UNE BOUTEILLE DE CO₂ : Pour enlever la bouteille de CO₂, dévissez lentement la vis de perforation. Laissez le gaz CO₂ s'échapper lentement. Lorsque la bouteille est vide, dévissez la vis de perforation complètement et enlevez la bouteille de CO₂.

5. UTILISER ET MANIPULER LES BOUTEILLES DE CO₂

Tenez toujours compte des avertissements inscrits sur les bouteilles de gaz propulseur lors de la manutention et du remisage. Il est possible que certaines conditions affectent une bouteille de CO₂, ce qui peut avoir un impact sur le rendement de celle-ci. Ces conditions comprennent CO₂, l'entretien et le remisage à des températures plus élevées ou plus basses que les températures normales que l'on retrouve en plein air (de 60o F/16o C à 80o F/27o C). Une autre de ces conditions survient lorsque le pistolet est déchargé rapidement.





1. Une très haute température peut faire augmenter la pression à l'intérieur de la bouteille de CO₂ et aussi dans le arme airsoft, ce qui a comme résultat une pression d'utilisation trop élevée. Cet excès de pression pourrait causer un mauvais fonctionnement ou des dommages permanents. La température maximale durant le remisage ou l'utilisation ne devrait jamais dépasser 122° F (50° C). Cette température peut être atteinte si vous laissez le arme airsoft au soleil durant une journée ensoleillée. Alors, pour être certain que le pistolet fonctionne bien, ne l'exposez pas à des températures élevées ou au soleil durant de longues périodes de temps. Sinon, la bouteille de CO₂ peut surchauffer et exploser, ce qui pourrait endommager le arme airsoft et blesser ou causer la mort des personnes à proximité.
2. Un tir nourri peut provoquer une diminution de température à l'intérieur de l'arme airsoft comme dans la bouteille de CO₂. Cela pourrait avoir comme conséquence une diminution de vitesse du projectile et peut même diminuer la pression du gaz suffisamment pour que le arme airsoft ne fasse pas feu. Cette condition se présente surtout lorsque vous utilisez le arme airsoft par temps froid et elle peut être évitée en laissant plus de temps entre chaque tir. Cela permet au gaz d'augmenter de température et de pression et permet une vitesse normale.
3. Lors d'un tir nourri, la vitesse du projectile au niveau de la bouche de l'arme diminuera. Cela peut affecter la précision de l'arme airsoft et vous pourrez tirer moins de projectiles avec chaque bouteille de CO₂.
4. Il faut vous efforcer de ne pas tirer avec le arme airsoft si la pression de la bouteille de CO₂ est basse. Voici quelques indices d'une pression insuffisante:
 - A) Le son produit lorsque vous tirez n'est pas aussi fort que lorsque la bouteille est pleine.
 - B) Le projectile frappe la cible, mais plus bas qu'il ne le ferait si la bouteille de CO₂ était pleine (donc, la vitesse du projectile a diminué).

⚠ AVERTISSEMENT Utilisez uniquement des billes BB en plastique de calibre 0,24 (6 mm) avec cette pistolet à airsoft. L'utilisation d'un autre type de munition peut causer des blessures ou endommager cette pistolet à airsoft.

⚠ ATTENTION



Utilisez seulement des billes BB de haute qualité en parfait état. N'utilisez en aucun cas les BB suivantes : ① diamètre supérieur à 6 mm, ② fissurées, ③ avec les deux moitiés non alignées, ④ usées, souillées.

Si des projectiles autres que ceux appropriés sont utilisés, la garantie ne sera plus valable. Il est recommandé d'utiliser des billes de précision de la marque Umarex USA / Elite Force. Pour assurer le bon fonctionnement du chargeur, protégez-le de la saleté et de la poussière.



6. CHARGER ET DÉCHARGER LES PROJECTILES



NOTE : Le chargeur ne peut pas être retiré pendant chien est armé.

6A. Charger des projectiles "BB"

1. Tirez le levier de dégagement du chargeur dos et verrouiller.
2. Enlevez le chargeur.
3. Chargez BB dans la avant du chargeur BB comme indiqué.
4. Insérer le chargeur comme indiqué (avec les dents de blocage en direction de la hausse).
5. Relâchez le levier de dégagement du chargeur.



6B. Enlever un projectile coincé

1. Assurez-vous que pistolet à airsoft est dans la position "ON SAFE".
2. Retirez le chargeur en enfonçant le bouton de déblocage du chargeur.
3. Faites pénétrer une baguette de calibre 0,24 (6 mm) dans la bouche du canon et poussez avec prudence le projectile coincé vers la culasse pour l'enlever. Le canon peut être endommagé et la garantie sera annulée si vous n'utilisez pas une baguette du bon calibre.
4. Tenez le pistolet à airsoft droit et brassez-le jusqu'à ce que le projectile "BB" coincé tombe.
5. Si vous ne pouvez pas désenrayer votre pistolet à airsoft en effectuant cette démarche, ne faites rien d'autre. Appelez Umarex USA en composant le (479) 646-4210 et demandez le service.

NOTEZ BIEN : Plusieurs facteurs peuvent influencer les performances d'une pistolet à airsoft et la vitesse des projectiles, incluant la marque des projectiles, le type de projectiles, la lubrification, l'état du canon et la température.



⚠ ATTENTION

Ne tirez pas vers des surfaces dures ou vers la surface de l'eau. Le projectile peut rebondir ou effectuer un ricochet et frapper une personne ou quelque chose que vous ne vouliez pas atteindre.

Ni tirez pas vers les surfaces fragiles comme le verre ou les miroirs.

⚠ ATTENTION

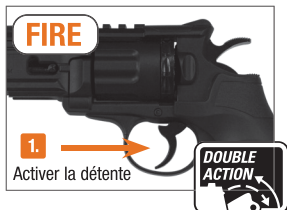
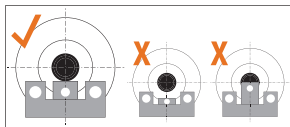
Votre pare-balles devrait être inspecté pour y détecter des signes d'usure avant et après chaque utilisation. N'utilisez plus votre pare-balles si sa surface montre des signes de faiblesse. Placez toujours le pare-balles dans un endroit qui sera sécuritaire si celui-ci vient qu'à être défectueux. N'utilisez plus votre pare-balles si un projectile rebondit ou s'il se produit un ricochet.

⚠ ATTENTION

Vérifiez toujours le pistolet à airsoft pour vous assurer qu'elle est déchargée lorsque vous la sortez du remisage ou la recevez d'une autre personne.

7. VISER ET TIRER EN TOUTE SÉCURITÉ

- Pointez toujours votre pistolet à air dans une DIRECTION SÉCURITAIRE. Lorsque vous êtes certain de votre cible et de la sécurité de votre pare-balles et que la zone autour de la cible est libre, placez le pistolet dans la position "OFF SAFE" (voir **Section 3**) et pressez la détente pour faire feu.
- Choisissez toujours votre cible avec précaution. Vous devriez utiliser seulement des cibles qui ne peuvent être transpercées complètement ou qui ne peuvent causer de ricochets.
- Votre pare-balles devrait être inspecté pour y déceler de l'usure avant et après chaque session de tir. Remplacez votre pare-balles si sa surface est usée ou endommagée ou s'il se produit un ricochet.
- Vous visez correctement avec votre pistolet à air lorsque la lame du guidon est exactement au centre du cran de mire. La partie supérieure de la lame du guidon devrait être égale à la partie supérieure de l'encoche du cran de mire. La cible devrait sembler reposer sur le dessus du guidon.





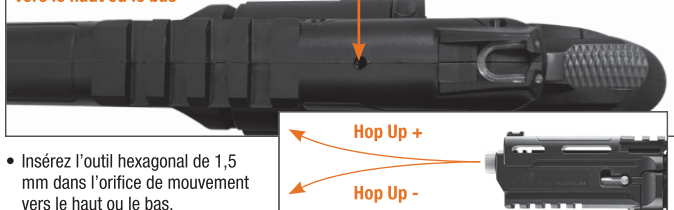
Procédez comme suit pour désarmer Pistolet à air :

1. Ramenez le chien entièrement vers l'arrière en appuyant dessus et maintenez-le dans cette position.
2. Appuyez sur la détente et maintenez-la appuyée.
3. Guider le chien doucement vers l'avant en pliant.



8. RÉGLAGE DU HOP UP

Orifice de réglage de mouvement vers le haut ou le bas



- Insérez l'outil hexagonal de 1,5 mm dans l'orifice de mouvement vers le haut ou le bas.
- Pour augmenter le mouvement vers le haut, tournez l'outil hexagonal dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.
- Pour diminuer le mouvement vers le haut, tournez l'outil hexagonal dans le sens des aiguilles d'une montre.

⚠ AVERTISSEMENT Une pistolet à airsoft qui ne fonctionne pas bien peut être dangereuse. Elle devrait être rangée sécuritairement et ne pas être utilisée jusqu'à ce qu'elle soit réparée ou détruite. Ne tentez pas de démonter cette pistolet à airsoft. Elle est difficile à remonter et un démontage ou un montage fautif peuvent causer des blessures graves ou la mort.

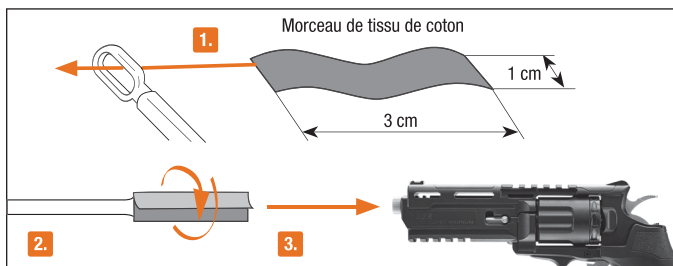
⚠ ATTENTION

Avant de prodiguer des soins, d'entretenir ou de nettoyer votre pistolet à airsoft, assurez-vous toujours qu'il n'est pas armé et qu'il est déchargé. Gardez votre pistolet à airsoft pointée dans une direction sécuritaire. Il est important d'inspecter votre pistolet à airsoft régulièrement et de l'entretenir correctement.

**9. ENTRETIEN DE VOTRE PISTOLET À AIRSOFT**

Grâce à un bon entretien et à des inspections régulières, votre pistolet à airsoft vous fournira de nombreuses heures de tir remplies de plaisir. Un usage abusif, de la négligence et une exposition au soleil et à la pluie affecteront la performance de tout pistolet à airsoft. Pour vous assurer d'un bon fonctionnement, appliquez 1 ou 2 gouttes de silicone Elite Force Slick sur toutes les pièces mobiles comme le fouloir pour projectiles BB, la valve et les charnières de détente (1000 coups).

NOTIFICATION Les huiles qui contiennent de l'acide ou de la résine peuvent endommager les joints et possiblement le fini du pistolet à airsoft. N'enfoncez pas la baguette de nettoyage violemment dans le canon, car elle pourrait l'endommager. Ne versez jamais l'huile de silicone directement dans le canon.



Mettez la sûreté du pistolet et retirez le chargeur. Prenez une baguette fine d'environ 30 cm de long (non fournie). Placez un morceau de coton à son extrémité et nettoyez le canon en ajoutant quelques gouttes d'huile de silicone.

À l'occasion, nettoyez les parties métalliques extérieures. Utilisez un chiffon qui a été légèrement imprégné de silicone Elite Force Slick.

10. DÉPANNAGE**CAUSES POSSIBLES****PROBLÈMES**

Mauvaises performances de tir

Le pistolet à airsoft ne fonctionne pas

Manque de vélocité

	CO ₂ manquant / Chargeur vide	Canon sale	Températures extrêmes	Mauvais projectiles	Munitions mal chargées	Dispositif de visée mal réglé
Mauvaises performances de tir	●	●	●	●	●	●
Le pistolet à airsoft ne fonctionne pas	●		●	●	●	
Manque de vélocité	●	●	●	●	●	



⚠ ATTENTION

Les composantes de cette pistolet à airsoft ont été conçues et fabriquées pour vous offrir des performances optimales. Toute modification ou altération d'une pistolet à airsoft peut causer un mauvais fonctionnement, annuler la garantie et peut rendre son utilisation dangereuse. Tout changement des performances (comme un poids de départ plus bas ou une course moins longue de la détente) indique une modification possible, une altération et/ou de l'usure. Une telle pistolet à airsoft devrait être inspectée, remplacée ou réparée adéquatement par le personnel qualifié d'Umarex USA uniquement. Toute pistolet à airsoft qui a été échappée devrait être inspectée par du personnel qualifié pour vous assurer que son fonctionnement n'est pas altéré.

11. RÉPARATION / SERVICE / GARANTIE

Ne retournez pas un produit défectueux ou endommagé chez le détaillant. Si votre pistolet à air a besoin d'être réparé, appelez Umarex USA au (479) 646-4210 et demandez le service ou visitez le site : www.UmarexUSA.com. NE TENTEZ PAS DE DÉMONTÉ VOTRE PISTOLET À AIRSOFT! Des outils et des accessoires particuliers sont nécessaires pour réparer votre pistolet à airsoft. Tout démontage ou toute modification qui n'est pas entrepris par Umarex USA annule la garantie.

GARANTIE LIMITÉE DE 30 JOURS

Pour l'acheteur au détail, ce produit est garanti pour une période de 30 jours à partir de la date d'achat contre tout défaut de matériau ou de fabrication. Cette garantie n'est pas transférable.

CE QUI EST COUVERT PAR LA GARANTIE : Les pièces de remplacement et la main-d'œuvre.

CE QUI N'EST PAS COUVERT : Les frais de transport pour envoyer le produit défectueux à Umarex USA et les dommages causés par un usage abusif ou par un manque d'entretien en plus de toute dépense supplémentaire ou fortuite, tout dommage indirect comprenant le dommage à la propriété. Certains états ne permettent pas ces exclusions ou ces limites pour les dommages directs et indirects, donc les exclusions et les limites mentionnées peuvent ne pas s'appliquer.

DEMANDES DE RÉPARATION SOUS GARANTIE : Demandes de réparation sous garantie et réparation pour les clients des U.S.A et du Canada seulement. Communiquez par téléphone avec Umarex USA au (479) 646-4210 et demandez le service. Si nous jugeons qu'un retour du produit est nécessaire, vous obtiendrez un numéro d'autorisation de retour. Écrivez ce numéro en gros caractères sur le colis et retournez-nous le produit port payé à Umarex USA. (On donnera aux clients canadiens l'adresse d'une centre de service canadien agréé). Incluez dans l'envoi votre nom, votre adresse, votre numéro de téléphone et une note expliquant la défectuosité. Une copie du reçu de caisse original daté doit accompagner le produit retourné. Clients des E.-U., doivent inclure un chèque au nom d'Umarex USA au montant fourni par le service à la clientèle Umarex USA afin de couvrir les frais d'envoi et de manutention.

GARANTIE TACITE : Toute garantie tacite, comprenant la garantie tacite de qualité marchande et de convenance pour une utilisation particulière est limitée à une durée de 30 jours à partir de la date d'achat. CERTAINS ETATS NE PERMETTENT PAS DE LIMITER LA DURÉE DES GARANTIES TACITES, DONC LES LIMITES CI-DESSUS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS. SI UNE PARTIE DE CETTE GARANTIE CONTREVIENT À UNE LOI FÉDÉRALE, PROVINCIALE OU MUNICIPALE QUI NE PEUT ÊTRE PREEMPTÉE, ELLE NE SERA PAS APPLIQUABLE. CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES ET VOUS POUVEZ AUSSI AVOIR D'AUTRES DROITS QUI PEUVENT VARIER D'UN ETAT À UN AUTRE ET D'UN PAYS À UN AUTRE.

INFRACTIONS À LA GARANTIE :

Les situations suivantes annulent la garantie

- Usage abusif
- Utilisation de projectiles de mauvaise qualité (comprenant les BB de 0,12g)
- Démontage
- Modifications apportées aux pièces internes

EN	Owner's manual	2 – 13
FR	Manuel du propriétaire	14 – 25
ES	Manual de operación del usuario	26 – 37



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



DESCRIPCIÓN



OPERACIÓN



CUIDADO

LEA COMPLETAMENTE ESTE MANUAL DE OPERACIÓN DEL USUARIO. Esta pistola de airsoft no es un juguete. Trátela con el mismo respeto que trataría un arma de fuego. Siempre siga las instrucciones de seguridad encontradas en este manual del usuario y mantenga este manual en un lugar seguro para uso futuro.

⚠ ADVERTENCIA NO ES UN JUGUETE. SE REQUIERE LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO. EL MAL USO PUEDE CAUSAR SERIAS LESIONES, ESPECIALMENTE A LOS OJOS. TANTO EL USUARIO COMO TODAS LAS PERSONAS QUE SE ENCUENTREN A SU ALREDEDOR DEBEN USAR PROTECCIÓN OCULAR DISEÑADA ESPECÍFICAMENTE PARA PISTOLAS DE AIRSOFT. LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARSE. PUEDE SER PELIGROSO HASTA 220 YARDAS (200 METROS).

El comprador de esta pistola de airsoft debe ser mayor de 18 años. Lea todas las instrucciones antes de usarse. El comprador o usuario debe de ajustarse a todas las leyes que regulan la compra, uso y posesión de pistolas de airsoft. Lea el manual de propietario con detalle antes de cargar su pistola de airsoft. Se requiere protección de los ojos.



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

ES

⚠️ ADVERTENCIA Esta pistola de airsoft puede causar serias lesiones o la muerte. Lea y siga las instrucciones del manual de propietario cuidadosamente. No cargue un proyectil en la pistola de airsoft hasta que esté listo para disparar. Si usted carga el proyectil y luego decide no disparar, quítelo ya sea manualmente o disparando la pistola hacia un blanco seguro. Un pistola de airsoft descargada que tiene el “SEGURO” – ON SAFE es la más segura. Los accidentes suceden rápido, por favor maneje cuidadosamente la pistola de airsoft.

Las pistolas de airsoft difieren en su operación y usted nunca está listo para disparar ningún pistola de airsoft hasta que usted esté completamente familiarizado con ella. Lea el siguiente manual de operación antes de iniciar operaciones.

Estos símbolos y palabras signos de seguridad,   **AVISO**, marcan advertencias, precauciones, y avisos sobre esta manual de operación del usuario. Cuidadosamente sígalas por su propia seguridad y por la seguridad de otros.

⚠️ ADVERTENCIA El faltar a cumplir las instrucciones y recomendaciones en el manual del propietario puede resultar en lesiones corporales incluyendo la cara, ojo y lesiones al oído, ceguera, sordera o la muerte.



**SE REQUIERE
PROTECCIÓN DE
LOS OJOS
USE SUS LENTES
DE DISPARAR**

Procedimientos de Operación

1. Revisando la Seguridad
2. Aprendiendo las Partes de Su Pistola de Airsoft
3. Operando bajo Seguridad
4. Instalando y Quitando las Cápsulas CO₂
5. Uso y Manejo de las Cápsulas de CO₂
6. Cargando y Descargando los Proyectiles
7. Apuntando y Disparando con Seguridad
8. Ajustando el Hop Up
9. Mantenimiento de su Pistola de Airsoft
10. Solución de Problemas
11. Reparación / Servicio / Garantía



1. REVISANDO LA SEGURIDAD

- Usted y otras personas con usted, DEBEN utilizar anteojos de seguridad para proteger sus ojos. Si usted utiliza anteojos de lectura, los lentes deben de estar certificados en resistencia a impactos o debe utilizar anteojos de seguridad hechos para colocar sobre los anteojos de lectura normales.
- Usted y otras personas con usted siempre debe usar protección ocular y facial diseñado para pistolas de airsoft.
- Siempre apunte hacia una DIRECCIÓN SEGURA. Siempre mantenga la boca de pistola de airsoft apuntando hacia una DIRECCIÓN SEGURA. UNA DIRECCIÓN SEGURA se define como siempre apuntar su pistola de airsoft y/o la boca del pistola de airsoft a una dirección segura, en la cual si fuera a disparar, no causaría ni lesiones ni daños. Contra lar adónde apunta en todo momento la boca del pistola o el frente del cañón es muy importante.
- Siempre mantenga su dedo fuera del gatillo y fuera del guardamonte hasta que esté listo para disparar.
- Nunca apunte la pistola de airsoft a cualquier cosa que no intente disparar.
- Siempre trate la pistola de airsoft como si está cargada y con el mismo respeto que una arma de fuego.
- Nunca mire al cañón de un pistola de airsoft.
- Siempre mantenga la pistola de airsoft "EN SEGURO" – ON SAFE hasta que esté listo para disparar.
- Siempre chequee si pistola de airsoft está descargada cuando la recibe de otra persona o cuando la saca del almacenaje.
- Usar sólo proyectiles de plástico del calibre 0.24 (6 mm).
- Nunca reutilice la munición.
- No dispare a las superficies duras o a la superficie de agua. El proyectil puede rebotar y golpear a alguien o a algo que no intentaba golpear.
- No dispare a objetos frágiles como las ventanas.
- Ponga el soporte en un lugar que será seguro si falla el soporte.
- Su soporte debe de revisarse por desgaste antes y después de cada uso. Todos los soportes están sujetos a desgastes y con el tiempo fallarán. Reemplace su soporte si la superficie se desgasta o daña o si ocurre un rebote.
- No intente desarmar o modificar su pistola de airsoft. Las reparaciones no autorizadas o las modificaciones de la función de su pistola de airsoft en cualquier manera pueden ser inseguras y anularán su garantía.
- Antes de almacenar la pistola de airsoft, asegúrese de que pistola de airsoft está descargada y que la fuente de poder.
- Siempre guarde su pistola de airsoft en un lugar seguro lejos de usuarios no autorizados y separadas de las municiones.

⚠ ADVERTENCIA No empuñe o muestre este producto en público – puede confundir a las personas y puede ser un crimen. La policía u otros pueden pensar que es un arma de fuego. Esto podría causar acciones agresivas que pueden conllevar a su muerte. No cambie la coloración y marcas para hacerla ver más como un arma de fuego.



2. APRENDIENDO LAS PARTES DE SU PISTOLA DE AIRSOFT



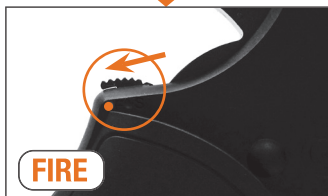
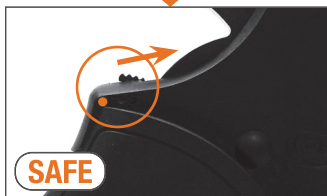
⚠ ADVERTENCIA Asegúrese que la pistola de airsoft esté siempre apuntando hacia una dirección segura. Nunca apunte la pistola de airsoft hacia ninguna persona aún si está desmontada o descargada. Nunca apunte la pistola de airsoft hacia algo que no intenta disparar. Siempre suponga y maneje la pistola de airsoft como si estuviera cargada y lista para disparar.



⚠ PRECAUCIÓN

Como todos los artefactos mecánicos, el seguro de un pistola de airsoft puede fallar. Aún cuando el seguro esté “EN SEGURO,” – ON SAFE, debe de continuar manejando la pistola de airsoft con seguridad. Nunca apunte la pistola de airsoft hacia algo que no intente disparar.

3. OPERANDO LA SEGURIDAD



⚠ ADVERTENCIA Las cápsulas CO₂ pueden explotar a temperaturas arriba de 122° F. No las mutile o incinere. No las exponga al calor o guarde las cápsulas CO₂ a temperaturas arriba de 122° F.

⚠ PRECAUCIÓN

Mantenga las manos y cara lejos del escape del gas CO₂. Puede causar congelamiento si se permite que tenga contacto con la piel. Siempre asegúrese que la cápsula CO₂ esté vacía antes de intentar quitarla del pistola de airsoft, quítate girando completamente el tornillo de perforación de la cápsula de gas en sentido contrario de las agujas del reloj hasta que ya no oiga más el escape de gas CO₂.

Nunca cargue el cargador hasta que usted haya verificado que la pistola de airsoft va a descargar el CO₂ apropiadamente (vea **Sección 4**. Instalando e Quitando la Cápsula de CO₂).



4. INSTALANDO E QUITANDO LA CÁPSULA DE CO₂

1. Quite la puerta del compartimiento de CO₂. Nota llave hexagonal integrada.



2. Girar hacia en dirección contraria a las manecillas del reloj el tornillo punzón del cápsula.



3. Ponga una gota de Lubricante de Cámara RWS arriba de la puntito de la cápsula CO₂.



4. Insertar el cápsula de CO₂ tal y como muestra la imagen.



5. Gire el tornillo para perforar la cápsula de CO₂ en dirección con las manecillas del reloj hasta que escuche la cápsula de CO₂ perforarse.



6. Adjunte puerta del compartimiento de CO₂.

Si su arma de aire no hace un ruido de descarga de gas después de jalar el gatillo, el gas no está siendo descargado. Gire el tornillo para perforar la cápsula de CO₂ en dirección con las manecillas del reloj hasta que escuche la cápsula de CO₂ perforarse.

NOTA: Puede ocurrir una leve filtración de CO₂ hasta que el tornillo perforador esté apretado.

AVISO Nunca trate de forzar ninguna cápsula CO₂ en y fuera de lugar. No guarde su arma de airsoft con la cápsula CO₂ en ella. Si sabe que no estará usando su arma de airsoft por un período extenso de tiempo, vacíe la cápsula CO₂ y quítela del arma de airsoft (vea **QUITANDO UNA CÁPSULA DE CO₂**).

QUITANDO UNA CÁPSULA DE CO₂

Para remover la cápsula de CO₂, lentamente afloje el tornillo perforador. Permita que el gas CO₂ escape lentamente. Cuando esté vacía, afloje el tornillo perforador completamente y remueva la cápsula de CO₂.



5. USO Y MANEJO DE LAS CÁPSULAS DE CO₂

Es posible que ciertas condiciones puedan afectar una cápsula CO₂, lo cual puede impactar su función apropiada. Estas condiciones incluyen el uso, mantenimiento y almacenamiento a temperaturas que son más altas o bajas que las temperaturas al aire libre (60°-80° F/16°-27° C). Otra condición puede ser cuando el arma se dispara rápidamente.


1. Las temperaturas altas pueden aumentar la presión en la cápsula de CO₂ y también dentro del arma, causando presión de manejo más alta que lo estándar. Este exceso de presión puede causar mal funcionamiento del arma o daño permanente. Las temperaturas máximas de almacenamiento o de operación nunca deben exceder 122° F (50° C). Esta temperatura puede ser lograda si deja el arma directamente bajo la luz del sol en un día soleado. Aunque, para asegurar la apropiada operación del arma, no la exponga a temperaturas altas o a luz del sol directa por períodos largos de tiempo. De otra manera, la cápsula de CO₂ se podría recalentar y explotar, lo cual dañaría la pistola de airsoft y causar lesiones o muerte a las personas alrededor de ella.
2. El disparo rápido y consecutivo puede producir una disminución de la temperatura del arma, como también de la cápsula de CO₂. Esto puede resultar en velocidades bajas del proyectil y puede aún bajar la presión del gas lo suficiente como para que la pistola no llegue a disparar. Esta condición puede ser especialmente aparente cuando se dispara en un clima frío y puede ser evitado permitiendo más tiempo entre los disparos. Esto permite que el gas aumente en temperatura y presión y produzca las velocidades normales.
3. Durante disparo rápido, la velocidad de la boca de cada disparo disminuirá. Esto puede afectar la precisión del disparo y obtendrá menos disparos por cada cápsula CO₂.
4. El cuidado se debe ejercer para asegurar que el arma no se dispara con una cápsula de CO₂ que está baja en presión. Aquí hay algunos indicadores de presión insuficiente:
 - A) El sonido del disparo no es tan fuerte como cuando la cápsula está llena.
 - B) El proyectil pega el blanco, pero en una posición más baja que la que pegaría con una cápsula CO₂ llena (eso es que la velocidad del disparo ha caído).

PRECAUCIÓN



Use únicamente balas BB de alta calidad y en perfectas condiciones. Nunca utilice las siguientes BB:

1 diámetro superior a 6 mm, 2 con rebordes, 3 con mitades no alineadas, 4 usada, sucia. Si se utilizan proyectiles distintos de los apropiados, quedará anulada la garantía. Se recomienda el uso de BB de precisión de la marca Umarex USA / Elite Force. Para garantizar un funcionamiento correcto del cargador, protéjalo del polvo y la suciedad.

 **ADVERTENCIA** Utilice sólo proyectiles de plástico del calibre 0,24 (6 mm). El uso de cualquier otro tipo de munición puede ser causa de lesiones y dañar la pistola de airsoft.



6. CARGANDO Y DESCARGANDO LOS BBs



NOTA: El cargador no puede ser quitada mientras que se amontona el martillo.

6A. Cargando BBs

1. Tire hacia abajo el emisión del cargador hasta que esté asegurado.
2. Remueva el cargador.
3. Cargar BBs en el FRENTE de la cargador de BBs como se muestra.
4. Introducir el cargador, como se muestra (dientes de trinquete hacia la mira trasera).
5. Suelte el emisión del cargador.



6B. Destrabando una munición atascada

1. Asegúrese de que la pistola de airsoft está en MODO SEGURO "ON SAFE".
2. Remueva el cargador presionando hacia abajo el botón para soltar el cargador.
3. Inserte una baqueta calibre .24/6 mm por el frente del cañón y cuidadosamente empuje la munición atascada hasta la recámara. El cañón podría dañarse e invalidarse la garantía si la medida de la baqueta utilizada no es la apropiada.
4. Sostenga de manera vertical su pistola de airsoft y saludala hasta que la munición caiga fuera de su pistola de airsoft.
5. Si usted no es capaz de destrabar la munición siguiendo este procedimiento, no intente nada más. Llame al Teléfono de su centro de servicio (479) 646-4210 y consulte con el departamento técnico.

NOTA: Muchos factores afectan la función y velocidad del pistola de airsoft, incluyendo la marca del proyectil, lubricación, condición del cañón y la temperatura.



⚠ PRECAUCIÓN

No dispare a las superficies duras o a las superficies de agua. Los proyectiles pueden rebotar y pegarle a alguien o a algo que usted no intentaba pegar. No dispare a superficies frágiles tales como vidrios o espejos.

⚠ PRECAUCIÓN

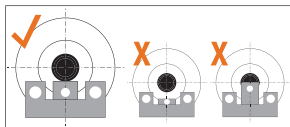
Su soporte debe de ser inspeccionado por desgaste antes y después de cada uso. Descontinúe su uso si la superficie del soporte muestra señales de falla. Siempre ponga el soporte en un lugar que será seguro si el soporte falla. Descontinúe el uso del soporte si el proyectil rebota.

⚠ PRECAUCIÓN

Siempre asegúrese de que la pistola de airsoft está descargada cuando la saca de su almacenamiento o la recibe de otra persona.

7. APUNTANDO Y DISPARANDO CON SEGURIDAD

- Siempre apunte su pistola hacia una DIRECCIÓN SEGURA. Cuando usted esté seguro de su blanco y su valla trasera, y que el área alrededor del blanco está libre, coloque el arma en MODO NO SEGURO "OFF SAFE" (Vea **Sección 3**) y tire del gatillo para disparar.
- Siempre escoja su blanco cuidadosamente. Solamente se deben de usar blancos que no se puedan penetrar o que no causen rebotes.
- Su soporte debe de revisarse de desgastes antes y después de cada uso. Reemplace su soporte si la superficie está gastada o dañada, o si un rebote ocurre.
- La pistola de aire está apuntando correctamente cuando del punto de mira está en posición exactamente de la mira de atrás. La parte de arriba de la hoja del punto de mira debe de estar al mismo nivel con la parte de arriba del agujero en la mira de atrás. El blanco debe de parecer como que descansa en la parte de arriba del punto de mira.





OPERACIÓN

ES

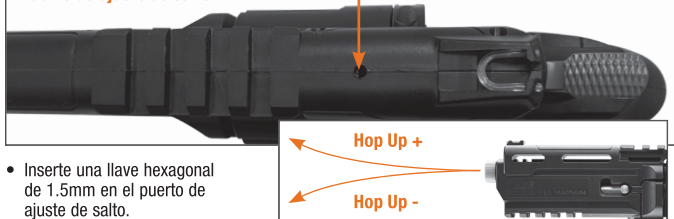
Para Desarmatillar el Pistola de Aire Haga lo Siguiente:

1. Pulse completamente hacia atrás el martillo y sujételo.
2. Apriete el gatillo y manténgalo apretado.
3. Guíe lentamente el martillo hacia adelante en su lugar.



8. AJUSTANDO EL HOP UP

Puerto de ajuste de salto



- Inserte una llave hexagonal de 1.5mm en el puerto de ajuste de salto.
- Para incrementar el ajuste de salto, gire la llave hexagonal en dirección contraria a las manecillas del reloj.
- Para decrecer el ajuste de salto, gire la llave hexagonal en dirección con las manecillas de reloj.

⚠ ADVERTENCIA Un pistola de airsoft que no se maneje apropiadamente puede ser peligrosa. Debe de mantenerse segura del uso de alguien hasta que se repare o destruya. No trate de desarmar la pistola de airsoft. Es difícil de reensamblar y el desarmado y reensamblaje inapropiado puede causar lesiones o la muerte.

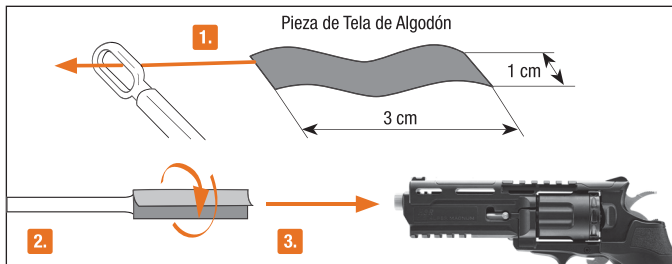
⚠ PRECAUCIÓN

Antes de cualquier cuidado o mantenimiento, siempre asegúrese que su pistola de airsoft esté descargado. Manténgalo apuntando hacia una dirección segura. Es muy importante mantener apropiadamente su pistola de airsoft.

**9. MANTENIMIENTO DE SU PISTOLA DE AIRSOFT**

Con cuidado e inspecciones de rutina su pistola de airsoft puede proveer muchas sesiones de disparo para que disfrute. El abuso, negligencia y exposición continua a los elementos impedirá el funcionamiento de cualquier pistola de airsoft. Para asegurarse de que funciona correctamente, aplique 1 o 2 gotas del aceite de silicón Elite Force Slick en todas las partes que tienen movimiento como el seguidor de BBs, la válvula de gas y la bisagra del gatillo (1000 disparos).

AVISO Los aceites que contienen ácido o resina pueden dañar el sello de la recámara, el sello de compresión, y posiblemente el acabado de pistola de airsoft. No debe forzar la varilla de limpieza para introducirla dentro del cañón, porque podría dañar la pistola de airsoft. No vierta nunca aceite de silicona directamente dentro del cañón.



Prepare una varilla delgada de unos 30 cm. de longitud (no incluida). Póngale un trozo de tela de algodón en el extremo, májelo con unas gotas de aceite de silicona y limpie el cañón.

Limpie ocasionalmente las partes de metal de afuera. Utilice un paño con un poquito del aceite de silicón Elite Force Slick.

10. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS**POSIBLES CAUSAS****PROBLEMAS**

	CO ₂ / Cargador vacío	Cañón sucio	Temperaturas extremas	Munición errónea	Munición mal cargada	La mira no está bien ajustada
Función de disparo inadecuado	●	●	●	●	●	●
La pistola de airsoft no funciona	●		●	●	●	
Baja velocidad	●	●	●	●	●	



⚠ PRECAUCIÓN

Los componentes de su pistola de airsoft fueron fabricados y confeccionados para proporcionar óptimas funciones. Cualquier modificación o alteración puede causar un mal funcionamiento, invalidará su garantía y puede hacer que sea inseguro su uso. Cualquier cambio en su función (tales como una fuerza de jale baja del gatillo o un recortamiento de recorrido del gatillo), indica posibles modificaciones, alteraciones y/o uso. Tales pistolas de airsoft deben de ser inspeccionadas, reemplazadas o apropiadamente reparadas por solamente el personal calificado de Umarex para asegurar que su función no ha sido afectada.

11. REPARACIÓN / SERVICIO / GARANTÍA

No regrese producto defectuoso o dañado al vendedor. Si su pistola de airsoft necesita reparación, llame a Umarex USA al (479) 646-4210 y pregunte por el Departamento de Servicio o visite www.UmarexUSA.com. ¡NO INTENTE DESARMARLA! Su pistola de airsoft requiere herramientas y partes especiales para repararla. Cualquier desarme o modificación no hecha por Umarex USA invalidará la garantía.

GARANTÍA LIMITADA DE 30 DÍAS

Este producto está garantizado al consumidor minorista por 30 días de la fecha de compra por defectos de material y confección y no es transferible.

LO QUE TIENE COBERTURA: Partes reemplazables y mano de obra.

LO QUE NO TIENE COBERTURA: Los cargos de envío a Umarex USA por producto defectuoso y daños causados por abuso o incumplimiento en realizar el mantenimiento normal y también cualquier otro cargo. Daños resultantes o cargos incidentales, incluyendo daños a la propiedad. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de los daños incidentales o resultantes, por lo tanto, las limitaciones o exclusiones no se pueden aplicar a usted.

RECLAMOS DE GARANTÍAS: Los Reclamos de Garantías y Reparaciones son solamente para los clientes de Estados Unidos y Canadá. Llame a Umarex USA (479) 646-4210 y pregunte por el Departamento de Servicio. Si se determina que es necesaria una devolución, se le dará un Número de Devolución Autorizado. Escriba este número en negritas en la caja y devuelva el producto prepago a Umarex USA (a los clientes canadienses se les proporcionará una dirección de una Instalación Canadiense de Reparaciones autorizada). Se debe incluir en el paquete su nombre, dirección, número de teléfono y una nota explicando el defecto encontrado. Para realizar una devolución debe traer la copia de la factura fechada original de caja. Clientes de EEUU, incluyan un cheque por pagar a Umarex USA por la cantidad que les proporcionó el departamento de servicios de Umarex USA para cubrir los gastos de envío y manejo.

GARANTÍAS IMPLICADAS: Cualquier garantía implicada incluyendo las garantías implicadas de comerciabilidad y adaptabilidad por cualquier propósito, están limitadas en duración de 30 días después de la fecha de compra, ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LIMITACIONES EN CUANTO A LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLICADA, POR LO TANTO, LAS LIMITACIONES ANTERIORES NO SE PUEDEN APLICAR A USTED. A LA MEDIDA QUE CUALQUIER ESTIPULACIÓN DE ESTA GARANTÍA ESTÉ PROHIBIDA POR LEY FEDERAL, ESTATAL O MUNICIPAL LA CUAL NO SE PUEDE INVALIDAR, NO SERÁ APLICABLE. ESTA GARANTÍA LE DA DERECHOS ESPECÍFICOS Y USTED PUEDE TAMBIÉN TENER OTROS DERECHOS QUE VARIAN DE ESTADO A ESTADO Y DE PAÍS A PAÍS.

VIOLACIONES DE LA GARANTÍA:

Lo siguiente anulará su garantía:

- abuso físico
- uso de BBs de mala calidad (incluyendo BBs de .12 g)
- desmontaje
- mejoras internas

SPECIFICATIONS

Model	H8R Revolver
Action	Single / Semi Auto
Power Source	CO ₂
Caliber / Ammo	6 mm BB
Capacity	10 rounds (BBs)
Velocity	325 FPS (with .20g BBs)
Sights	Fixed
Safety	Manual Safety
Dangerous Distance	220 yds
Weight	1.5 lbs.
Overall Length	10 in.
Barrel Length	5.75 in.

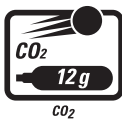
CARACTÉRISTIQUES

Modèle	H8R Revolver
Action	Single / Semi-auto
Système	CO ₂
Calibre / Projectiles	6 mm BB
Chargeur du Capacité	10 coups (BBs)
Vélocité	99 m/s (avec .20g BBs)
Mires	Fixe
Sûreté	Sûreté de Manuel
Distance Dangereuse	220 verges
Poids	0,68 kg
Longueur	254 mm
Longueur du Canon	146 mm

ESPECIFICACIONES

Modelo	H8R Revolver
Acción	Solo / Semi Auto
Fuente de Poder	Gas Carbónico (CO ₂)
Calibre / Munición	6 mm BB
Capacidad	10 tiros (BBs)
Velocidad	99 m/s (con .20g BBs)
Miras	Fijas
Seguridad	Manual de Seguro
Distancia de Peligro	220 yardas
Peso	1.5 lbs. (0.68 kg)
Longitud	10 in. (254 mm)
Longitud del Cañón	5.75 in. (146 mm)

.12g BB = 390 fps / Vélocité de 119 m/s / Velocidad de 119 m/s



We reserve the right to make color and design changes and technical improvements. No responsibility is accepted for printing errors or incorrect information.

Sauf modifications de la couleur et du design ainsi que des améliorations techniques, erreurs d'impression et erreur. Toutes les données sont fournies sans garantie.

Nos reservamos el derecho para realizar cambios al color y diseño y mejoras técnicas. No se acepta responsabilidad por errores de impresión o información incorrecta.

UX[®] UMAREX
AIRGUNS

Distributed by / Distribué par / Distribuido por:

UMAREX USA, INC.

7700 Chad Colley Boulevard

Fort Smith, AR 72916

www.UmarexUSA.com

www.EliteForceAirsoft.com

REGISTER YOUR PRODUCT. GET NEWS & OFFERS.

www.UmarexUSA.com/register

EN Umarex USA Registration

As the purchaser of a new marker gun distributed by Umarex USA, you are entitled to the benefits of a limited warranty upon the registration of your product at www.UmarexUSA.com within 30 days of purchase. For warranty or repair details or questions associated with your gun, see the Warranty/Repair section in the manual that accompanied your product at the time of purchase. Keep your original sales receipt. It must accompany the gun if it is returned for any reason.

If you have questions or concerns regarding the Umarex USA product you have purchased, please contact our Customer Service Department at 479-646-4210 or visit www.UmarexUSA.com.

Register on the internet at www.UmarexUSA.com/register

FR Enregistrement des Umarex USA

Comme acheteur d'une nouvelle marqueur distribuée par Umarex USA, vous avez droit à une garantie limitée lorsque vous enregistrez votre produit au www.UmarexUSA.com l'intérieur de 30 jours suivant l'achat. Pour plus de détails concernant la garantie et les réparations ou si vous avez des questions au sujet de votre arme, consultez la section Garantie/réparation du manuel qui accompagnait votre produit lors de l'achat. Conservez votre reçu de caisse original. Il doit accompagner l'arme si celle-ci nous est retournée pour quelque raison que ce soit.

Si vous avez des questions ou des préoccupations concernant le produit UmarexUSA que vous avez acheté, communiquez avec notre service à la clientèle au 479-646-4210 ou visitez le www.UmarexUSA.com.

Enregistrez votre arme sur Internet au www.UmarexUSA.com/register

ES Registración del Umarex USA

Como el comprador de una nueva marcador distribuida por Umarex USA, usted tiene derecho a los beneficios de una garantía limitada cuando registre su producto en www.UmarexUSA.com dentro de 30 días después de la compra. Para detalles de garantía o de reparación o preguntas relacionadas con su arma de air, vea la sección de Garantía/Reparación en el manual que acompaña a su producto al momento de la compra. Guarde su recibo original de venta. Debe de acompañar al arma de air si se devuelve por alguna razón.

Si tiene preguntas o inquietudes sobre el producto Umarex USA que ha comprado, por favor contacte a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-479-646-4210 o visite www.UmarexUSA.com.

Registrar en la internet en www.UmarexUSA.com/register